

Poland-Uniejów: Construction work for water and sewage pipelines

OJ S 136/2020 16/07/2020

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Termy Uniejów Sp. z o.o. w Uniejowie

Postal address: ul. Polna 37

Town: Uniejów

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 99-210

Country: Poland

Contact person: Ewelina Szafarz

E-mail: zamowienia.publiczne@termyuniejow.pl

Telephone: +48 632888071

Fax: +48 632889555

Internet address(es):Main address: <https://www.termyuniejow.pl/>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w gminie Uniejów i aglomeracji Uniejów w zakresie sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej

Reference number: PGK ZP 271.WK-2.2018

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w gminie Uniejów i aglomeracji Uniejów w zakresie sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 565 512,04 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa sieci wodociągowej w ul. Sienkiewicza w Uniejowie

Lot No: 3.2a

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa sieci wodociągowej w Uniejowie w obrębie ul. Sienkiewicza o długości 0,270 km.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji/waga / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD.05.0302.-IZ.00-10-0001/17.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa sieci wodociągowej w ul. Biskupa w. Owczarka w Uniejowie

Lot No: 3.2d

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa sieci wodociągowej w ul. Biskupa W. Owczarka w Uniejowie o długości 0.179 km.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/Waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji/waga / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD.05.03.02.IZ.00-10-001/17.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa sieci wodociągowej w ul. Bł. Bogumiła w Uniejowie
Lot No: 3.2g

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa sieci wodociągowej w ul. Bł. Bogumiła w Uniejowie o długości 0.092 km

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji/waga / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD.05.03.02-IZ.00-10-001/17.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa sieci wodociągowej w ul. Polnej i Miodowej w Uniejowie
Lot No: 3.2f

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa sieci wodociągowej w ul. Polnej i Miodowej w Uniejowie w zakresie II etapu.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji/waga / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD.05.03.02-IZ.00-10-001/17.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa sieci wodociągowej w ul. Wiśniowej w Uniejowie

Lot No: 3.2i

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa sieci wodociągowej w ul. Wiśniowej w Uniejowie o długości 0.533 km

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji/waga / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPLD.05.03.02-IZ.00-10-001/17.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa sieci wodociągowej w ul. Kwiatowej w Uniejowie

Lot No: 3.2j

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest budowa sieci wodociągowej w ul. Kwiatowej w Uniejowie o długości 0.164 km.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Metodyka/waga / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji/waga / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPLD.05.03.02-IZ.00-10-001/17.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 039-084446](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.2a

Title:

Budowa sieci wodociągowej w ul. Skienkiewicza w Uniejowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski

Town: Poddębice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazimierz Żurawski

Town: Wartkowice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 139 900,00 PLN

Total value of the contract/lot: 88 018,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.2d

Title:

Budowa sieci wodociągowej w ul. Biskupa W. Owczarka w Uniejowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski

Town: Poddębice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazimierz Żurawski
Town: Wartkowice
NUTS code: PL712 Łódzki
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 40 200,00 PLN
Total value of the contract/lot: 50 259,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: PGK ZP.271.WK-2.2018

Lot No: 3.2f

Title:

Budowa sieci wodociągowej w ul. Polnej i Miodowej w Uniejowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski
Town: Poddębice
NUTS code: PL712 Łódzki
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazimierz Żurawski
Town: Wartkowice
NUTS code: PL712 Łódzki
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 207 270,00 PLN
Total value of the contract/lot: 199 403,51 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.2i

Title:

Budowa sieci wodociągowej w ul. Wiśniowej w Uniejowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazimierz Żurawski

Town: Wartkowice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski

Town: Poddębice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 120 400,00 PLN

Total value of the contract/lot: 153 639,21 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.2j

Title:

Budowa sieci wodociągowej w ul. Kwiatowej w Uniejowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazimierz Żurawski

Town: Wartkowice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski

Town: Poddębice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 39 330,00 PLN

Total value of the contract/lot: 46 430,19 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: PGK ZP 271.WK-2.2018

Lot No: 3.2g

Title:

Budowa sieci wodociągowej w ul. Bł. Bogumiła w Uniejowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wodner II Kazimierz Żurawski

Town: Wartkowice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal System Roman Torzewski

Town: Poddębice

NUTS code: PL712 Łódzki

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 31 498,00 PLN

Total value of the contract/lot: 27 762,13 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej (Odwołanie, skarga do Sądu) w niniejszym postępowaniu przysługują Wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub miały interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia lub ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia środki ochrony prawnej przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane faksem lub drogą elektroniczną, lub
 - 2) 15 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane pisemnie,
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego.
6. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

9. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/07/2020